

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Reconst. Manège militaire Québec	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE520-151410/B	Amendment No. - N° modif. 015
Client Reference No. - N° de référence du client EE520-151410	Date 2015-02-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-009-16291	
File No. - N° de dossier QCM-4-37219 (009)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-03-12	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Thellend, François	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm009
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2889 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EE520-151410/B

Amd. No. - N° de la modif.

015

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcm009

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EE520-151410

File No. - N° du dossier

QCM-4-37219

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

AMENDMENT 015

Content of amendment 015:

1) Questions and answers #518 to 531.

1) QUESTIONS AND ANSWERS

Question 518

Geothermal:

- a) Which division is responsible for excavation for the geothermal pipes?
- b) Which division is responsible for backfilling of the geothermal pipes?

Answer 518

See answers 217, 277, 314, 343 and 382

Question 519

Which drawing pages show the location of the eaves, snow guards and copper ceiling?

Answer 519

See sheet A-115a Rev 1 in addendum 1 and sheet A-115c revised in addendum 5 to follow.

Copper ceiling : See sheet A-426 Rev 1 in addendum 4, sheet A-427 and sketch A-427-1 in addendum 4.

Question 520

With reference to the plaster work: on the elevation drawings, notes 25 & 26 on drawings A-521 to A-533, are often preceded by a number, for example, note 25 on elevation drawing 4, in room 101, right beside the hole, is the number 200. Does this mean there are 200 holes to fill?

Answer 520

Yes. The number found next to the symbol for interventions 12, 25 and 26 indicates the number of time the intervention has to be done in the area close to the symbol. When no number is indicated, the intervention has to be done only once.

Question 521

In the specifications, it states that precautions must be taken with asbestos. Where are these materials on the elevation drawings?

Answer 521

Refer to general note no.1 on demolition plans (A-010 and following). See legends of interior and exterior interventions (A-500@A-543) to know the graphic symbol designating the plaster on the elevations.

Question 522

Is the Aztec 900 paint to be applied everywhere or only on plaster repairs?

Answer 522

All plaster surfaces to be conserved in the project are to be painted with Astec 900. See specification section 09 03 51 to know the scope of work related to the application of the liquid ceramic based paint, Astec 900.

Question 523

In specifications section 09 03 51, item 3.8.7 (page 8), there is no description of the paint system. Is this information in another section of the specifications?

Answer 523

See specification section 09 03 51, article 3.11 for the description of the paint system.

Question 524

Which division supplies the hardware for the aluminum doors?

Answer 524

Section 08 71 00- Door Hardware, as indicated in section 08 11 16-Aluminium doors and frames, part 2.

Question 525

With reference to section 28 13 00, item 3.17.7, page 22 of 29.

Clarification required for 2 reporting elements:

- a) It states that there are 10 categories per occupant report; how many occupants will there be?
- b) It states to set a minimum of 3 automated reporting schedules per occupant. What is the maximum number of reports and, again, how many occupants will there be?

Answer 525

- a) There are 3 occupants for a total of 30 report categories.
- b) 3 automated reports are required for each one of the 3 occupants, for a total of 9 automated reports.

Question 526

Electrical specifications, section 26 33 53, item 2.16, mentions a 900-W UPS for workstations. However, there is no mention of them on the drawings. Please clarify where these UPSs are to be located.

Answer 526

UPS for workstations to be provided are five (5) for the following systems:

- 1 for the DALI lighting control system workstation;
- 1 for the power monitoring system workstation;
- 2 for scenography systems;
- 1 for the building management system.

Question 527

With reference to section 06 18 00, items 1.9.2 and 2.1.6, must the sealant on the laminated wood and on the CLT be permanent or temporary?

Answer 527

Finishing of laminated pieces and cross-laminated timber panels must be permanent, architectural class.

Question 528

In order to respond effectively to the qualifications as described in structure specifications section 06 18 00 items 1.8.1, 1.8.2, 1.8.4, 2.1.2, 2.1.3, 2.1.5, we are asking you to accept the following European equivalents: *Certificate of Constancy of Performance, NF EN 14080:2005 – TIMBER STRUCTURES – GLUE LAMINATED TIMBER* and American equivalents: *ANSI/AITC A190.1-2007*, since we will produce design calculations and drawings signed and sealed by an engineer in good standing of the Ordre des ingénieurs du Québec and that these standards are equivalent or superior in performance and appearance compared to what is requested in the drawings and specifications and virtue of CSA-O86-09 3.3.2. Please confirm.

Answer 528

The equivalence is acceptable if the pieces dimensions required on plans are met as well as the structural capacities . As mentioned, the sets of structural members will be subject to emission shop drawings produced by an engineer member of the OIQ

Question 529

Structure page S-532, DETAILS 3 and 8: Is the CLT vertical or horizontal?

Answer 529

As shown in these two elevations, exposed slat cross-laminated panels are arranged horizontally

Question 530

Structure page S-572, must the shoe supports be supplied glue laminated?

Answer 530

Yes.

Question 531

In drawing pages A-506, A-508, A-510 and A-514 (exterior), note 6A shows that only the top row requires disassembly/reassembly. However, drawing pages A-521 and A-522 (interior) show that the consoles require full depth disassembling and reassembling. Which is correct?

Solicitation No – N° de l'invitation
EE520-151410/B

Amd. No. – N° de la modif.
015

Buyer ID – id de l'acheteur
qcm009

Client Ref No. – N° de réf. du client
EE520-151410

File No. – N° du dossier
QCM-4-37219

Answer 531

The top strip and the consoles must be disassembled in full depth. See wall sections on sheet A-400 for complementary information to sheets A-508 and A-514. As for sheet A-510, there is no consoles inside the west square tower so the question does not apply. For sheet A-506, the top strip and consoles must be disassembled in full depth.

*** All other terms and conditions remain unchanged ***